

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 470 NE

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 470 NE
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013058
- Mfr. No.: 3694011
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 470 NE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładki FL 1 1/4 470 NE](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die richtigen Verfahren zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille, Handschuhe), wenn Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einer gut belüfteten Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts korrekt montiert und festgezogen sind, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie defekte Teile sofort.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in die das Die eingesetzt wird, stabil und sicher ist.
- Montieren Sie das Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie, ob die Sicherungsmutter richtig angezogen ist, um eine sichere Positionierung des Dies zu gewährleisten.

2. Verwendung

- Führen Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Die ein.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse korrekt positioniert ist, bevor Sie die Presse betätigen.
- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig und mit kontrolliertem Druck.
- Überprüfen Sie nach jedem Einsatz das Die auf Abnutzung oder Beschädigungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass es für Kinder unzugänglich ist, bis es entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachten Sie, dass alle Produkte mit einer EUbasierten Kontaktstelle ausgestattet sein müssen, um Sicherheitshinweise und Rückrufinformationen bereitzustellen. Halten Sie sich über die neuesten Rückrufinformationen auf der SicherheitsgatePlattform der EU auf dem Laufenden.

Vielen Dank, dass Sie die Sicherheitshinweise beachtet haben. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. This product is designed to size cartridge cases safely and effectively. To ensure your safety and the proper functioning of the die, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to prevent injury.
- Ensure that your workspace is clean and free from obstructions.
- Use the die only for its intended purpose—sizing cartridge cases.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while you are using the die.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear. Do not use a damaged die.
- Follow all manufacturer instructions regarding the use and maintenance of the die.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes from debris.
- Ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the recommended pressure when sizing cartridge cases.
- Be cautious when handling cartridge cases that may be hot or have residual materials.
- Avoid using excessive force when operating the die to prevent injury or damage.
- If you experience any difficulties during operation, stop and consult the manual or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the press is turned off and unplugged before installation.
- Locate the lock nut on the die and loosen it.
- Insert the die into the press and adjust its position as needed.
- Tighten the lock nut securely to hold the die in place.
- Check that the die is aligned correctly before proceeding.

2. Usage:

- Prepare the cartridge case for sizing by cleaning it and ensuring it is free from dirt and debris.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is seated properly.
- Operate the press according to the manufacturer's instructions, applying steady pressure.
- Once the case is sized, carefully remove it from the die.
- Inspect the neck tension of the case to ensure it meets your requirements.
- If necessary, repeat the sizing process or make adjustments to the die.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die in accordance with local regulations.
- Do not throw the die or its parts in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods for metal and plastic.

components.

Contact Information for Further Support

For further assistance regarding safety inquiries or product support, please refer to the contact information provided in the product manual or on the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Este producto está diseñado para ayudar en la calibración de la vaina del cartucho a longitud completa. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die esté instalado correctamente en la prensa antes de usarlo.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular herramientas de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No utilices el die si está dañado o presenta signos de desgaste.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que todas las piezas del die estén bien ajustadas antes de cada uso.
- No fuerces la vaina del cartucho en el die; asegúrate de que esté alineada correctamente.
- Evita el contacto con la piel y los ojos al manipular productos químicos o materiales asociados con la recarga de cartuchos.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detén la operación y revisa el equipo antes de continuar.
- Siempre sigue las recomendaciones del fabricante sobre el uso y mantenimiento del die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que la tuerca de bloqueo esté firmemente ajustada para mantener el die en su lugar.

2. Uso del Die:

- Introduce la vaina del cartucho en el die.
- Ajusta el expansor si es necesario, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Baja el pistón de la prensa lentamente para calibrar la vaina.
- Revisa la calibración del cuello de la vaina, asegurándote de que se ajuste correctamente.

3. Mantenimiento del Die:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente todas las piezas y reemplaza cualquier componente que esté dañado o desgastado.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de recarga.
- No arrojes el die en la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos si es necesario.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o funcionamiento del producto, por favor consulta el manual o la documentación del fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar herramientas de recarga. Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de un uso seguro y efectivo del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 470 NE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète 1 1/4 470 NE. Ce produit est conçu pour dimensionner l'étui de cartouche en longueur complète, offrant une précision et une facilité d'utilisation. Pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de son utilisation, il est essentiel de suivre ce guide de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde le die hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du die et de ses composants pour éviter tout accident.
- Ne modifie pas le die ou ses composants sans consulter le manuel.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de coupure** : Fais attention lors de la manipulation des pièces tranchantes du die. Utilise des gants si nécessaire.
- **Risque de blessures** : Assure-toi que le die est correctement installé dans la presse avant de l'utiliser.
- **Risque de surchauffe** : Évite de laisser le die en fonctionnement prolongé sans interruption.
- **Risque d'accidents** : Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Assure-toi que le die est bien en place et sécurisé avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui à l'intérieur du die pour le calibrer.
- Retire l'étui du die pour vérifier la calibration du col.
- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.

3. Maintenance :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Vérifie régulièrement les composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le die ou ses composants ne sont plus utilisables, dispose d'eux de manière responsable.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des déchets électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le point de contact de sécurité de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sécurisée et efficace de ton Die de Longueur Complète 1 1/4 470 NE. Merci de respecter ces instructions pour ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace durante la dimensione dei bossoli. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e per prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di seguire sempre le istruzioni fornite nel manuale.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare le informazioni sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali di protezione durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Assicurarsi che il die sia correttamente installato nella pressa prima di iniziare l'operazione.
- Non forzare mai il bossolo nel die; se incontra resistenza, fermarsi e controllare.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danni o difetti.
- Utilizzare solo ricambi e accessori raccomandati dal produttore per garantire la sicurezza e la compatibilità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurarsi che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Inserire il die nella pressa e serrarlo con il dado di bloccaggio.
- Verificare che il perno espulsore di primer sia correttamente posizionato.

2. Utilizzo del Die:

- Inserire il bossolo nel die, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Azionare la pressa lentamente e in modo controllato.
- Dopo il passaggio del bossolo, estrarlo con attenzione dal die.
- Controllare il collo del bossolo per assicurarsi che sia calibrato correttamente.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, rimuovere il perno espulsore e l'espansore seguendo le istruzioni del produttore.
- Sostituire i componenti con quelli originali o raccomandati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e componenti metallici.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, contattare un centro di raccolta autorizzato per la corretta eliminazione.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di fare riferimento al manuale del prodotto. È possibile trovare istruzioni dettagliate e supporto per la selezione di accessori e ricambi.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, è possibile utilizzare il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE in modo sicuro ed efficace. Assicurati di rispettare le normative e di adottare tutte le precauzioni necessarie per garantire un'esperienza positiva e sicura.

Brukerveiledning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Denne veiledningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, vedlikehold og avhending av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å sikre sikkerhet og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er synlige skader, ikke bruk produktet.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr, som vernebriller og hansker, når du håndterer produktet.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, beskyttet mot ekstreme temperaturer og fuktighet.
- Følg lokale forskrifter for avhending av produktet når det ikke lenger er i bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid produktet i et godt opplyst område.
- Sørg for at alle verktøy og tilbehør er i god stand før bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du arbeider med dies.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere produktet selv. Ta kontakt med en kvalifisert tekniker for eventuelle reparasjoner.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til skade på produktet og potensielle personskader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av dies:

- Fest dies i pressen ved hjelp av låsemutteren. Sørg for at den er sikkert på plass.
- Kontroller at dies er justert riktig før bruk.

2. Bruk av dies:

- Sett hylsen inn i dies og trykk forsiktig ned for å begynne kalibreringen.
- Når hylsen er trukket ut av dies, vil halsen kalibreres fra innsiden. Kontroller at formen er riktig.
- Hvis det er nødvendig, bytt ut spindler, ekspander eller utløserpinne med de som er tilgjengelige for enkel utskifting.

3. Etter bruk:

- Rengjør dies og oppbevar det på et tørt sted.
- Kontroller produktet for slitasje og skader etter hver bruk.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og maskiner.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger kan brukes, sørg for at det avhendes på en sikker og miljøvennlig måte.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering og avhending av farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for mer informasjon.

Vennligst merk: Det er viktig å følge disse retningslinjene for å sikre sikkerheten din og for å opprettholde produktets ytelse. Takk for at du tar deg tid til å lese denne veiledningen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładki FL 1 1/4 470 NE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wkładki FL 1 1/4 470 NE. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i cieszyć się pełnią możliwości, jakie oferuje ten produkt.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wkładki oraz jej komponentów, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne, podczas pracy z wkładką.
- Upewnij się, że wkładka jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać wkładki samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.
- Zachowaj ostrożność przy wymianie komponentów, aby uniknąć obrażeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Wkładki:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Umieść wkładkę w odpowiednim miejscu w prasie.
- Użyj nakrętki blokującej, aby zabezpieczyć wkładkę na miejscu.

2. Używanie Wkładki:

- Włóż łuskę naboju do wkładki. Upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Włącz prasę i wykonaj proces kalibracji, aby upewnić się, że szyjka łuski jest odpowiednio uformowana.
- Po zakończeniu procesu, wyjmij łuskę z wkładki.

3. Wymiana Komponentów:

- Aby wymienić ekspander lub bolec wyrzucający, odkręć odpowiednie elementy i zastąp je nowymi.
- Upewnij się, że nowe komponenty są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

Instrukcje Utylizacji

- Wkładkę oraz jej komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wyrzucaj wkładki do zwykłego kosza na śmieci, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedzenie strony internetowej producenta, gdzie znajdziesz dodatkowe informacje oraz wsparcie.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Życzymy udanego użytkowania Wkładki FL 1 1/4 470 NE!

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE tuotteen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät tapaturmat.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat paikallaan ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, jos se ei toimi oikein. Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tukeva ja tasainen.
- Kiinnitä puristin tukevasti työpöytään lukitusmutterilla.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja poistopinni, ovat oikein asennettuja.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori puristimeen.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein.
- Seuraa käyttöopasta tarkasti kalibrointiprosessin aikana.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä koko prosessin ajan.

Poistoohjeet

- Tuote on suunniteltu kestämaan pitkään, mutta kun se on käytetty loppuun, hävitä se paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Tarkista paikalliset ohjeet kierrätyksestä tai vaarallisista materiaaleista.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate järjestelmästä mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Denna produkt är designad för att säkerställa en effektiv och säker användning i din verksamhet. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan användning för att minimera risker och säkerställa korrekt hantering.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och maskiner.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte att storleksanpassa hylsor i full längd.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive spindlar och utdragningspinne, är korrekt installerade innan användning.
- Kalibrering ska utföras noggrant för att undvika skador på hylsan.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Fäst die i pressen med hjälp av låsnut. Säkerställ att den sitter fast ordentligt.
- Kontrollera att den avtagbara expandern och utdragningspinnen är korrekt installerade.

2. Användning av die:

- Tryck försiktigt in hylsan i die för kalibrering.
- Kontrollera att nacken på hylsan kalibreras korrekt från insidan när den dras ut ur die.
- Justera positionen för die i pressen vid behov.

3. Byte av komponenter:

- Om en komponent behöver bytas ut, ta bort den gamla komponenten och ersätt med en ny. Följ tillverkarens anvisningar noggrant.

Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Separera och återvinn material där det är möjligt.
- Kassera skadade eller oanvändbara delar på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se produktens manual för detaljerade kontaktuppgifter.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar vid användning av våra produkter.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil bezpečné a efektivní plné rozměrování nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste se seznámili se všemi bezpečnostními pokyny a provozními instrukcemi.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že používáte produkt pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození.
- Nenechávejte produkt na dosah dětí.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s nábojnicemi a lisovacím strojem.
- V případě jakýchkoliv pochybností ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně upevněno v lisovacím stroji.
- Kalibrace nábojnice probíhá, když je zasunuta do die. Ujistěte se, že je die správně nastaveno pro danou velikost nábojnice.
- Při výměně vřeten, expandéru nebo vyhazovacího pinu dodržujte pokyny výrobce pro zajištění bezpečnosti.
- Nikdy se nesnažte rozebírat die, pokud je v provozu nebo je pod tlakem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Upevněte die do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a stabilní.

2. Použití

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně stlačte lisovací stroj, dokud nedojde k plnému rozměrování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die.

3. Údržba

- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě potřeby vyměňte vřetena, expandér nebo vyhazovací pin.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti správně recyklovány nebo zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 470 NE. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a užíjte si používání našeho produktu!